

## Litany of Loreto



**K** Yri-e e-lé-i-son.      Christe e-lé-i-son.      Kýri-e  
*Lord have mercy.      Christ have mercy.      Lord*



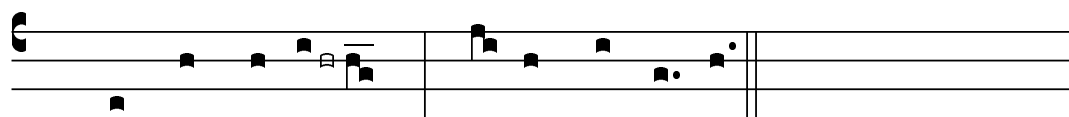
e-lé-i-son.      Christe audi nos      Christe exáudi nos  
*have mercy.      Christ hear us.      Christ graciously hear us.*

Pa-ter de cælis **De**-us,      mi-se-ré-re no- bis.  
*God the Father of heaven,      have mercy on us.*

Fili Redemptor mundi **De**us, miserére nobis.  
*God the Son, Redeemer of the world, have mercy on us.*

Spíritus Sancte **De**us, miserére nobis.  
*God the Holy Spirit, have mercy on us.*

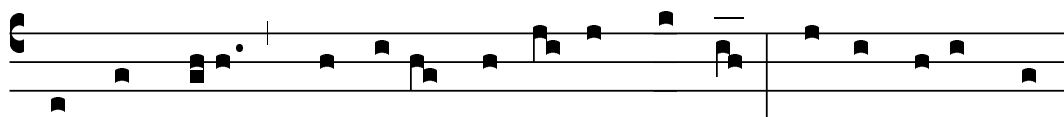
Sancta Trínitas unus **De**us, miserére nobis.  
*Holy Trinity, one God, have mercy on us.*



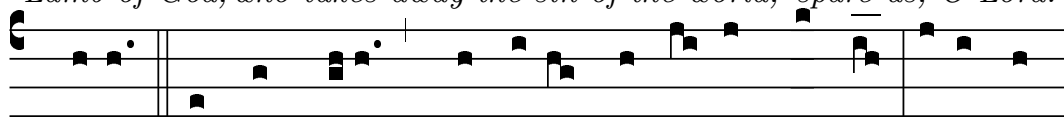
Sancta Ma-rí- a,      o- ra pro no- bis.  
*Holy Mary,      pray for us.*

|  |  |
|--|--|
| Sancta Dei <b>Gé</b> nítrix,<br><i>Holy Mother of God,</i> | Mater castíssima,<br><i>Mother most chaste,</i>        |
| Sancta Virgo vírginum,<br><i>Holy Virgin of virgins,</i>   | Mater invioláta,<br><i>Mother inviolate,</i>           |
| Mater <b>Ch</b> risti,<br><i>Mother of Christ,</i>         | Mater intemeráta,<br><i>Mother undefiled,</i>          |
| Mater Ecclésiæ,<br><i>Mother of the Church,</i>            | Mater amábilis,<br><i>Mother most amiable,</i>         |
| Mater divínæ grátíæ,<br><i>Mother of divine grace,</i>     | Mater admirábilis,<br><i>Mother most admirable,</i>    |
| Mater puríssima,<br><i>Mother most pure,</i>               | Mater boni consílii,<br><i>Mother of good counsel,</i> |

|  |  |
|--|--|
| Mater Creatóris,<br><i>Mother of our Creator,</i>                  | Jánua cæli,<br><i>Gate of heaven,</i>  |
| Mater Salvatóris,<br><i>Mother of our Saviour,</i>                 | Stella matutína,<br><i>Morning star,</i>   |
| Virgo prudentíssima,<br><i>Virgin most prudent,</i>                | Salus infirmórum,<br><i>Health of the sick,</i>  |
| Virgo veneránda,<br><i>Virgin most venerable,</i>                  | Refúgium peccatórum,<br><i>Refuge of sinners,</i>  |
| Virgo praedicánda,<br><i>Virgin most renowned,</i>                 | Consolátrix afflictórum,<br><i>Comforter of the afflicted,</i>                           |
| Virgo potens,<br><i>Virgin most powerful,</i>                      | Auxílium Christianórum,<br><i>Help of Christians,</i>                                    |
| Virgo clemens,<br><i>Virgin most merciful,</i>                     | Regína Angelórum,<br><i>Queen of Angels,</i>   |
| Virgo fidélis,<br><i>Virgin most faithful,</i>                     | Regína Patriarchárum,<br><i>Queen of Patriarchs,</i>                                     |
| Spéculum justítiae,<br><i>Mirror of justice,</i>                   | Regína Prophetárum,<br><i>Queen of Prophets,</i>   |
| Sedes sapiéntiae,<br><i>Seat of wisdom,</i>                        | Regína Apostolórum,<br><i>Queen of Apostles,</i>   |
| Causa nostrae laetítiae,<br><i>Cause of our joy,</i>               | Regína Mártyrum,<br><i>Queen of Martyrs,</i>   |
| Vas spirituále,<br><i>Spiritual vessel,</i>                        | Regína Confessórum,<br><i>Queen of Confessors,</i>                                       |
| Vas honorábile,<br><i>Vessel of honour,</i>                        | Regína Vírginum,<br><i>Queen of Virgins,</i>   |
| Vas insígne devotiónis,<br><i>Singular vessel of<br/>devotion,</i> | Regína Sanctorum ómni-<br><i>um,</i><br><i>Queen of all Saints,</i>                      |
| Rosa mýstica,<br><i>Mystic rose,</i>                               | Regína sine labe origináli concépta,<br><i>Queen conceived without<br/>original sin,</i> |
| Turrís Davídica,<br><i>Tower of David,</i>                         | Regína in cælum assúpta,<br><i>Queen assumed into heaven,</i>                            |
| Turrís ebúrnea<br><i>Tower of ivory,</i>                           | Regína sacratíssimi Rosárii,<br><i>Queen of the most holy<br/>Rosary,</i>                |
| Domus áurea,<br><i>House of gold,</i>                              | Regína famíliæ,<br><i>Queen of the family,</i>   |
| Fóederis arca,<br><i>Ark of the covenant,</i>                      | Regína pacis,<br><i>Queen of peace,</i>  |



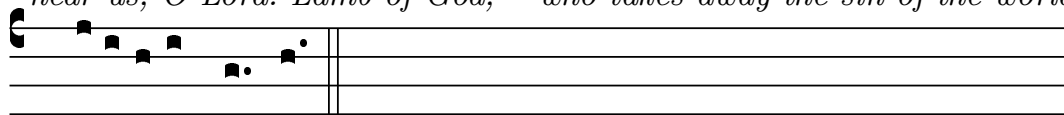
Agnus De-i, qui tollis peccá-ta mundi, parce nobis Dó-  
*Lamb of God, who takes away the sin of the world, spare us, O Lord.*



mine. Agnus De-i, qui tóllis peccá-ta múndi, exáudi  
*Lamb of God, who takes away the sin of the world, graciously*



nos Dó-mine. Agnus De-i, qui tollis peccá-ta mundi,  
*hear us, O Lord. Lamb of God, who takes away the sin of the world,*



miserére no- bis.  
*have mercy on us.*

Ÿ. Ora pro nobis sancta Dei Génitrix.

*Pray for us, O holy Mother of God.*

℞. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

*That we may be made worthy of the promises of Christ.*

Oremus.

CONCÉDE nos fámulos tuos,  
 quásumus Dómine Deus,  
 perpétua méntis et córporis  
 sanitáte gáudere: † et gloriósa  
 beátae Maríae semper Vírginis  
 intercessióne, \* a praesénti  
 liberári tristítia, et aetérna  
 pérfrui laetítia. Per Christum  
 Dóminum nostrum. ℞. Amen.

*Let us Pray.*

*Grant, we beseech Thee, O Lord  
 God, that we thy servants may enjoy  
 perpetual health of mind and body: †  
 and by the intercession of the glori-  
 ous blessed Virgin Mary, \* may be  
 delivered from present sorrow, and  
 obtain eternal joy. Through Christ  
 our Lord. ℞. Amen.*